

*Marriage Record for Maciej Sowa & Katarzyna Jachowa*  
*Widower of Anna*  
*Daughter of Wojciech Jach & Hedwig Markowa*

*Mianowana.*

*pag 47.*

1844,		Sponsus					Sponsa					Testes			
Dies et Lensis.	Nrus Do- mus	NOMEN	Religio		Aetas	Coelebs	Viduus	NOMEN	Religio		Aetas	Coelebs	Vidua	NOMINA	CONDITIO.
			Catholica	Aut alia					Catholica	Aut alia					
die 28 <sup>a</sup> Maj 1844.	ipia 17 <sup>to</sup> ad 105 ipia.	Maciej Sowa post defunctam Annam de- relictam vi- duus agricola.	1.	"	34.	1.	Katarzyna Jachowa filia p. S. Walbor- ski et Hedwi- gi Marko- wa agricolae.	1.	"	34.	1.	"	Laurentius Klepański x Simon Zaleski x	agricola " Mianowana.	
							Yasa habite Carolus								17 <sup>to</sup> Maj 1844. cond Mian

*Roman Catholic Parish of the Immaculate Heart of the Most Holy Virgin Mary, Dubiecko, Poland. Liber Copulatorum (Book of Marriages). 1844, Page 47, Entry Number not stated. Text in Latin, translated by Stephen J. Danko.*

*Marriage Record for Maciej Sowa & Katarzyna Jachowa*  
*Widower of Anna*  
*Daughter of Wojciech Jach & Hedwig Markowa*

<i>Page</i>	<i>47</i>
<i>Number</i>	<i>Not stated</i>
<i>Date</i>	<i>28 May 1844</i>
<i>House Number</i>	<i>Bride 35 to Groom 105</i>
<i>Groom</i>	<i>Maciej Sowa, farmer, widower left behind after the death of Anna</i>
<i>Religion</i>	<i>Catholic</i>
<i>Age</i>	<i>34</i>
<i>Marital Status</i>	<i>Widower</i>
<i>Name of Bride</i>	<i>Katarzyna Jachowa, daughter of Wojciech Jach and Hedwig Markowa, farmer</i>
<i>Religion</i>	<i>Catholic</i>
<i>Age</i>	<i>24</i>
<i>Marital Status</i>	<i>Unmarried</i>
<i>Witnesses</i>	<i>Wawrzyniec Klepacki and Szymon Zaleski, farmers in Nienadowa</i>
<i>Banns Read</i>	<i>11 May 1844</i>
<i>Priest</i>	<i>Father Karol Poprawski</i>

*Roman Catholic Parish of the Immaculate Heart of the Most Holy Virgin Mary, Dubiecko,  
Poland. Liber Copulatorum (Book of Marriages). 1844, Page 47, Entry Number not stated.  
Text in Latin, translated by Stephen J. Danko.*